



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. július 15.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2019/0153(NLE)**

11271/19
ADD 1

AELE 51
EEE 40
N 46
ISL 43
FL 58
JAI 810
FIN 512
PROCIV 50
COHAFA 68

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2019. július 15.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2019) 337 final - ANNEX I
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról [RescEU]

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 337 final számú dokumentum I. MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2019) 337 final - ANNEX I

Brüsszel, 2019.7.15.
COM(2019) 337 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat
A TANÁCS HATÁROZATA**

az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

[RescEU]

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATA

[...]

az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló kiterjeszteni a Szerződő Felek közötti együttműködést az uniós polgári védelmi mechanizmusról szóló 1313/2013/EU határozat módosításáról szóló, 2019. március 13-i (EU) 2019/420 európai parlamenti és tanácsi határozatra¹.
- (2) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell annak érdekében, hogy e kibővített együttműködésre 2019. március 21-től kezdődően sor kerülhessen,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 10. cikke (8) bekezdése d) pontjának (1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozat) franciabekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

- **32019 D 0420:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/420 határozata (2019. március 13.) az uniós polgári védelmi mechanizmusról szóló 1313/2013/EU határozat módosításáról (HL L 77I., 2019.3.20., 1. o.)”

2. cikk

Ez a határozat a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése értelmében az EGT Vegyes Bizottsághoz eljuttatott utolsó értesítést követő napon lép hatályba*.

Ez a határozat 2019. március 21-től alkalmazandó.

¹ HL L 77I., 2019.3.20., 1. o.

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]